EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

FORELØBIG
2005/0046(COD)

14.2.2006

***I
UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om oprettelse af Den Europæiske Flygtningefond for perioden 2008-2013 som en del af det generelle program om solidaritet og forvaltning af migrationsstrømme
(KOM(2005)0123 – C6–0124/2005 – 2005/0046(COD))

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

Ordfører: Barbara Kudrycka

Tegnforklaring

*	Høringsprocedure *flertal af de afgivne stemmer*
**I	Samarbejdsprocedure (førstebehandling) *flertal af de afgivne stemmer*
**II	Samarbejdsprocedure (andenbehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning* *flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre den fælles holdning*
***	Samstemmende udtalelse *flertal blandt Parlamentets medlemmer undtagen i de tilfælde, der omhandles i EF-traktatens artikel 105, 107, 161 og 300 og i EU-traktatens artikel 7*
***I	Fælles beslutningsprocedure (førstebehandling) *flertal af de afgivne stemmer*
***II	Fælles beslutningsprocedure (andenbehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende den fælles holdning* *flertal blandt Parlamentets medlemmer for at forkaste eller ændre den fælles holdning*
***III	Fælles beslutningsprocedure (tredjebehandling) *flertal af de afgivne stemmer for at godkende det fælles udkast*

(Den angivne procedure er baseret på det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag)

Ændringsforslag til en lovgivningsmæssig tekst

I Parlamentets ændringsforslag markeres de tekstdele, der ønskes ændret, med fede typer og kursiv. Kursivering uden fede typer er en oplysning til de tekniske tjenestegrene om elementer i den lovgivningsmæssige tekst, der foreslås rettet med henblik på den endelige tekst (f.eks. materielle fejl eller manglende tekst i en sprogversion). De foreslåede rettelser skal godkendes af de berørte tekniske tjenestegrene.

INDHOLD

Side

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING 5

DA

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets beslutning om oprettelse af Den Europæiske Flygtningefond for perioden 2008-2013 som en del af det generelle program om solidaritet og forvaltning af migrationsstrømme
(KOM(2005)0123 – C6–0124/2005 – 2005/0046(COD))

(Fælles beslutningsprocedure: førstebehandling)

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (KOM(2005)0123)[1],

– der har fået forslaget forelagt af Kommissionen, jf. EF-traktatens artikel 251, stk. 2, og EF-traktatens artikel 63, stk. 2, litra b (C6-0124/2005),

– der henviser til forretningsordenens artikel 51,

– der henviser til betænkning fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender og udtalelser fra Udenrigsudvalget, Udviklingsudvalget og Budgetudvalget (A6–0000/2006),

1. godkender Kommissionens forslag som ændret;

2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen agter at ændre dette forslag i væsentlig grad eller erstatte det med en anden tekst;

3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen.

Kommissionens forslag	Ændringsforslag
	Ændringsforslag 1 Betragtning 2 a (ny)
	(2a) Denne beslutning respekterer de grundlæggende rettigheder og iagttager de principper, der er anerkendt i især Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og i Genève-konventionen.
	Begrundelse
	Det er nødvendigt med en henvisning til charteret. EU kan ikke finansiere aktioner der ikke overholder menneskerettighederne.

[1] EUT C ... / Endnu ikke offentliggjort i EUT.

Ændringsforslag 2
Betragtning 2 b (ny)

(2b) Med hensyn til behandlingen af personer, der falder inden for denne beslutnings rækkevidde, er medlemsstaternes bundet af forpligtelser i international lov som de er part i, og som forbyder diskrimination.

Begrundelse

Dette er en standardparagraf i lovgivning vedrørende migration og asyl.

Ændringsforslag 3
Betragtning 2 c (ny)

(2c) "Barnets tarv" i overensstemmelse med bestemmelserne i FN's Konvention om Barnets Rettigheder bør være medlemsstaternes første hensyn, når de gennemfører denne beslutning.

Begrundelse

Dette er en nyttig reference i betragtning af den særlige situation børn er i, når de udsættes for hjemsendelse.

Ændringsforslag 4
Betragtning 6

(6) Dette instrument skal indgå ***i*** en sammenhængende ramme kaldet det generelle program om solidaritet og forvaltning af migrationsstrømme, som har til formål at sikre en rimelig ansvarsfordeling mellem medlemsstaterne for så vidt angår den finansielle byrde, der følger af indførelsen af en integreret forvaltning af EU's ydre grænser og gennemførelsen af fælles politikker for asyl og indvandring, som er udviklet i overensstemmelse med afsnit IV i traktaten om oprettelse af Det Europæiske	(6) Dette instrument skal indgå ***som en nødvendig del af*** en sammenhængende ramme kaldet det generelle program om solidaritet og forvaltning af migrationsstrømme, som har til formål at sikre en rimelig ansvarsfordeling mellem medlemsstaterne for så vidt angår den finansielle byrde, der følger af indførelsen af en integreret forvaltning af EU's ydre grænser og gennemførelsen af fælles politikker for asyl og indvandring, som er udviklet i overensstemmelse med afsnit IV i traktaten om oprettelse af Det Europæiske

Fællesskab.	Fællesskab. ***Derfor vedtages dette instrument samtidig med Beslutning.../.../... om oprettelse af Den Europæiske Flygtningefond for perioden 2008-2013, med Beslutning .../.../... om oprettelse af Fonden for de Ydre Grænser for perioden 2008-2013 og med Beslutning .../.../... om oprettelse af Den Europæiske Fond for Integration af Tredjelandsstatsborgere for perioden 2008-2013.***

Begrundelse

Alle fondene indgår i en sammenhængende pakke og vil blive vedtaget samlet.

Ændringsforslag 5
Betragtning 7

(7) Det er hensigtsmæssigt at støtte den indsats, som medlemsstaterne gør for at sikre flygtninge ***og*** fordrevne passende modtagelsesforhold, herunder adgang til retfærdige og effektive asylprocedurer, for at beskytte rettighederne for personer, der har behov for international beskyttelse.	(7) Det er hensigtsmæssigt at støtte den indsats, som medlemsstaterne gør for at sikre flygtninge***,*** fordrevne ***og personer der nyder anden beskyttelse i henhold til direktiv 2004/83/EF om fastsættelse af minimumsstandarder for anerkendelse***[1] passende modtagelsesforhold, herunder ***sørge for*** adgang til retfærdige og effektive asylprocedurer ***og støtte god praksis***, for at beskytte rettighederne for personer, der har behov for international beskyttelse ***og gøre det muligt for asylsystemer at arbejde gnidningsløst.***. [1] ***Rådets direktiv 2004/83/EF af 29. april 2004 "om fastsættelse af minimumsstandarder for anerkendelse af tredjelandsstatsborgere eller statsløse som flygtninge eller som personer, der af anden grund behøver international beskyttelse, og indholdet af en sådan beskyttelse". EUT L 304, af 30.9.2004, s. 12-23.***

Begrundelse

Det er vigtigt at referere til anerkendelsesdirektivet.

Ændringsforslag 6
Betragtning 7 a (ny)

(7a) Under gennemførelsen af denne beslutning bør der udfoldes bestræbelser på at tage hensyn til de særlige behov hos de mest sårbare grupper såsom børn, uledsagede børn, handicappede, ældre, gravide, enlige forældre med børn og ofre for tortur eller voldtægt eller andre alvorlige former for psykologisk eller fysisk vold, ofre for menneskehandel eller former for seksuelt misbrug, personer med behov for særlig medicinsk behandling.

Begrundelse

Det er vigtigt at støtte og forbedre medlemsstaternes bestræbelser på at tage hensyn til de særlige behov hos de mest udsatte grupper for så vidt angår modtagelsesfaciliteter og adgang til asylprocedurer. Vi skal have samme definition på sårbare personer i de tre fonde.

Ændringsforslag 7
Betragtning 9

(9) Som et supplement til bestemmelserne om Den Europæiske Tilbagesendelsesfond er der behov for konkret støtte for at skabe eller forbedre forudsætningerne for, at flygtninge ***og*** fordrevne ***kan træffe en velfunderet beslutning om*** at forlade en medlemsstats område og vende tilbage til deres hjemland***, hvis de ønsker det***.	(9) Som et supplement til bestemmelserne om Den Europæiske Tilbagesendelsesfond er der behov for konkret støtte for at skabe eller forbedre forudsætningerne for, at flygtninge***,*** fordrevne ***og personer der nyder anden beskyttelse, som ønsker*** at forlade en medlemsstats område og vende tilbage til deres hjemland***, kan gøre dette sikkert og værdigt og med fuldt kendskab til hvad det indebærer***.

Begrundelse

Målet med frivillig tilbagevenden er genhusning i oprindelseslandet under forhold der garanterer sikkerhed og værdighed.

Ændringsforslag 8
Betragtning 12

(12) ***Det er*** rimeligt at fordele ressourcerne i forhold til den byrde, der hviler på hver	(12) ***Selv om det er hensigtsmæssigt at tildele hver medlemsstat et fast beløb som***

enkelt medlemsstat som følge af dens indsats for at modtage flygtninge og fordrevne, herunder flygtninge, som nyder godt af international beskyttelse, inden for rammerne af nationale programmer.	***et bidrag til at forbedre deres asylsystemer, er det fortsat*** rimeligt at fordele ***en stor del af*** ressourcerne i forhold til den byrde, der hviler på hver enkelt medlemsstat som følge af dens indsats for at modtage flygtninge og fordrevne, herunder flygtninge, som nyder godt af international beskyttelse, inden for rammerne af nationale programmer.

Begrundelse

Den nye tekst tager bedre højde for Kommissionens forslag.

Ændringsforslag 9
Betragtning 16

(16) Medlemsstaterne bør træffe passende foranstaltninger til at sikre, at forvaltnings- og kontrolsystemet fungerer effektivt. Med henblik herpå er det nødvendigt at fastsætte en række overordnede principper og nødvendige funktioner, som alle programmerne skal opfylde.	(16) Medlemsstaterne bør træffe passende foranstaltninger til at sikre, at forvaltnings- og kontrolsystemet fungerer effektivt ***og at gennemførelsen har den rette kvalitet.***. Med henblik herpå er det nødvendigt at fastsætte en række overordnede principper og nødvendige funktioner, som alle programmerne skal opfylde.

Begrundelse

Det er unødvendigt at sige, at medlemsstaterne skal sikre kvaliteten i gennemførelsen af de foranstaltninger der er truffet med støtte fra Den Europæiske Flygtningefond.

Ændringsforslag 10
Betragtning 21

(21) Effektiviteten og virkningen af de foranstaltninger, som fonden støtter, afhænger også af evalueringen af disse foranstaltninger. Det er nødvendigt at formalisere medlemsstaternes og Kommissionens respektive ansvar på dette område og de ordninger, der skal sikre, at evalueringen er pålidelig.	(21) Effektiviteten og virkningen af de foranstaltninger, som fonden støtter, afhænger også af evalueringen af disse foranstaltninger ***og af udbredelsen af dens resultater***. Det er nødvendigt at formalisere medlemsstaternes og Kommissionens respektive ansvar på dette område og de ordninger, der skal sikre, at evalueringen er pålidelig***, og at den tilhørende information har den rette kvalitet (ex-ante og ex-post)***.

Begrundelse

Oplysninger om resultaterne af de foranstaltninger, Den Europæiske Flygtningefond støtter, bør videregives til den store offentlighed. Det er vigtigt at medlemsstaternes borgere bliver klar over hvilken støtte EU giver til flygtningepolitikkerne og projekter for flygtninge, asylansøgere og mennesker i nød og/eller som beder om midlertidig eller anden beskyttelse.

Ændringsforslag 11
Betragtning 25

(25) De foranstaltninger, der er nødvendige for gennemførelsen af denne beslutning, bør vedtages ***i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen***.	(25) De foranstaltninger, der er nødvendige for gennemførelsen af denne beslutning, bør vedtages ***med samme procedure for samtlige fonde som finansieres af det generelle program om solidaritet og forvaltning af migrationsstrømme, og som er defineret i teksten til hver beslutning***.

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslag til artikel 52, stk. 1, litra a) (ny).

Ændringsforslag 12
Artikel 3, stk. 1, litra b

b) integration af de personer, der er omhandlet i artikel 6***, og hvis ophold i medlemsstaten er af varig og stabil karakter***	b) integration af de personer, der er omhandlet i artikel 6

Begrundelse

Målgruppen for integrationstiltagene bør ikke være mere restriktiv end målgruppen omtalt i artikel 6.x

Ændringsforslag 13
Artikel 3, stk. 1, litra c

c) frivillig tilbagevenden af de personer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, nr. 1), 2) og 4), forudsat at de ikke har erhvervet en ny nationalitet, og de personer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, nr. 3), forudsat at de ikke har modtaget en ***negativ***	c) frivillig tilbagevenden af de personer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, nr. 1), 2) og 4), forudsat at de ikke har erhvervet en ny nationalitet, og de personer, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, nr. 3), forudsat at de ikke har modtaget en ***endelig***

afgørelse på deres ansøgning om international beskyttelse.	afgørelse på deres ansøgning om international beskyttelse ***og forudsat de ikke har en appelsag kørende.***.

Begrundelse

Denne bestemmelse er i overensstemmelse med Genève-konventionen.

Ændringsforslag 14
Artikel 3, stk. 2, litra -a (nyt)

	-a) strukturer og undervisning som sikrer asylsøgere adgang til asylprocedurer,

Begrundelse

Projekter med det formål at garantere ubetinget og uhindret adgang til asylprocedurer er helt centrale for gennemførelsen af asylsystemet overalt i EU, under overholdelse af personers umistelige ret til at søge asyl.

Ændringsforslag 15
Artikel 3, stk. 2, litra c

c) social bistand, oplysninger eller bistand i forbindelse med administrative formaliteter	c) social bistand, oplysninger eller bistand i forbindelse med administrative ***og/eller juridiske*** formaliteter

Begrundelse

Hjælp til administrative og juridiske formaliteter og hensyntagen til de mest udsattes særlige behov blev dækket ind af Rådets beslutning om at oprette Den Europæiske Flygtningefond I. Der er ingen grund til at fjerne dem fra det nye instrument.

Ændringsforslag 16
Artikel 3, stk. 2, litra g

g) oplysninger rettet til de lokalsamfund, som skal fungere sammen med de personer, der modtages i værtslandet.	g) oplysninger rettet til ***og undervisning af personale i*** de lokalsamfund, ***myndigheder og indkvarteringscentre*** som skal fungere sammen med de personer, der modtages i værtslandet.

Begrundelse

Der er behov for undervisning i interkulturel kompetence, ikke blot for ansatte i

indkvarteringscentre og asyltildelingskontorer, men også for repræsentanter for lokalsamfundene med henblik på at fremme et positivt indtryk af flygtninge i de modtagende samfund og lokalsamfund.

Ændringsforslag 17
Artikel 3, stk. 3, litra d

d) foranstaltninger, der fokuserer på undervisning, erhvervsuddannelse og anerkendelse af kvalifikationer og eksamensbeviser	d) foranstaltninger, der fokuserer på undervisning, erhvervsuddannelse og anerkendelse af kvalifikationer og eksamensbeviser ***og hjælp med at finde arbejde***

Begrundelse

Vellykket integration forudsætter at man er i stand til at tale dagligsproget hvor man bor og, når der er tale om voksne, finde arbejde. Det er derfor nødvendigt at forstærke tiltagene for at indfri denne dobbelte målsætning i de foreslåede ordninger.

Ændringsforslag 18
Artikel 3, stk. 4, litra a

a) orientering og rådgivning om ***initiativer eller programmer for frivillig tilbagevenden***	a) orientering og rådgivning om ***mulighederne for at vende tilbage, givet på et så tidligt tidspunkt som muligt i asylprocessen,***

Begrundelse

Folk skal fra begyndelsen være klar over de mulige konsekvenser af, at asylansøgningen afvises.

Ændringsforslag 19
Artikel 3, stk. 6

6. Foranstaltningerne skal tage hensyn til den særlige situation for sårbare personer, såsom ***mindreårige***, uledsagede ***mindreårige***, handicappede, ældre, gravide, enlige forældre med mindreårige børn og ofre for tortur, voldtægt eller andre alvorlige former for psykologisk, fysisk ***eller seksuel*** vold.	6. Foranstaltningerne skal tage hensyn til ***kønsrelaterede problemer, børns tarv og til*** den særlige situation for sårbare personer, såsom ***børn***, uledsagede ***børn***, handicappede, ældre, gravide, enlige forældre med mindreårige børn og ofre for tortur, voldtægt eller andre alvorlige former for psykologisk, fysisk vold***, ofre for menneskehandel eller div. former for seksuelt misbrug, personer med behov for***

særlig medicinsk behandling.

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslaget til betragtning 7. Kvindelige asylsøgere har særlige behov, som der skal tages hensyn til ad hoc-foranstaltninger.

Ændringsforslag 20
Artikel 4, stk. 2, litra e

e) støtte pilotprojekter og undersøgelser, som ser på mulighederne for nye former for samarbejde på fællesskabsplan og fællesskabslovgivning på dette område	e) støtte pilotprojekter***, navnlig innovative projekter,*** og undersøgelser, som ser på mulighederne for nye former for samarbejde på fællesskabsplan og fællesskabslovgivning på dette område

Begrundelse

Den omstændighed at der findes flerårige projekter, må ikke forhindre nye projekter/organisationer i at få adgang til Fonden. Imidlertid er der visse medlemsstater der har en tendens til at blive ved med at finansiere de samme projekter år efter år. Det at der findes korte innovative projekter vil gøre det muligt at åbne Fonden for nye projekter.

Ændringsforslag 21
Artikel 5, stk. 2, litra e a (nyt)

ea) juridisk assistance, sproglig assistance og oversættelsestjenester.

Begrundelse

Dette er vigtige foranstaltninger i nødstilfælde.

Ændringsforslag 22
Artikel 7, stk. 1

1. Fonden yder støtte, der supplerer nationale, regionale og lokale foranstaltninger, hvori Fællesskabets prioriteter er integreret.	1. Fonden yder støtte, der supplerer***, men ikke erstatter,*** nationale, regionale og lokale foranstaltninger, hvori Fællesskabets prioriteter er integreret.

Begrundelse

EU's Fond bør ikke træde i stedet for nationale programmer.

Ændringsforslag 23
Artikel 14, stk. 1, af snit 1

1. Hver medlemsstat modtager et fast beløb på ***300.000*** EUR fra fondens årlige bevilling.	1. Hver medlemsstat modtager et fast beløb på ***150.000*** EUR fra fondens årlige bevilling.

Begrundelse

En mindskelse af det fastsatte beløb synes at være nødvendig for at sikre en mere afbalanceret fordeling af midlerne.

Ændringsforslag 24
Artikel 14, stk. 2, litra a

a) ***30 %*** af midlerne fordeles i forhold til antallet af personer i en af de kategorier, som er omhandlet i artikel 6, nr. 1) og 2), som har fået indrejsetilladelse i løbet af de foregående ***tre*** år	a) ***40 %*** af midlerne fordeles i forhold til antallet af personer i en af de kategorier, som er omhandlet i artikel 6, nr. 1) og 2), som har fået indrejsetilladelse i løbet af de foregående ***to*** år

Begrundelse

Se begrundelsen for ændringsforslaget til artikel 14, stk. 2, litra b.

Ændringsforslag 25
Artikel 14, stk. 2, litra b

b) ***70 %*** af midlerne fordeles i forhold til antallet af personer som omhandlet i artikel 6, nr. 3) og 4), der er registreret i løbet af de foregående ***tre*** år.	b) ***60 %*** af midlerne fordeles i forhold til antallet af personer som omhandlet i artikel 6, nr. 3) og 4), der er registreret i løbet af de foregående ***to*** år.

Begrundelse

Ordføreren er af den opfattelse, at fordelingen af ressourcerne fokuserer for meget på asylansøgere og på personer der nyder midlertidig beskyttelse, ikke mindst i betragtning af at man ikke har ydet midlertidig beskyttelse i de seneste år og ikke synes at skulle blive relevant i den nærmeste fremtid. Integrationstiltag er også meget vigtige og bør tages i betragtning ved fordelingen af midlerne. At se på to år er mere hensigtsmæssigt og nærmere på den reelle situation i medlemsstaterne.

Ændringsforslag 26
Artikel 15, stk. 3

3. Midlerne fra fonden skal udgøre et supplement til de offentlige eller tilsvarende tilskud, som medlemsstaterne yder til foranstaltninger, der er omfattet af denne beslutning.	3. Midlerne fra fonden skal udgøre et supplement til ***og øge værdien af*** de offentlige eller tilsvarende tilskud, som medlemsstaterne yder til foranstaltninger, der er omfattet af denne beslutning.

Begrundelse

Kommissionen slår fast, at der skal lægges større vægt på princippet om den øgede værdi af fællesskabernes finansiering i forbindelse med udarbejdelsen af en fælles asylpolitik.

Ændringsforslag 27
Artikel 15, stk. 4, afsnit 2

Denne andel kan forhøjes til ***60 %*** for projekter, der vedrører specifikke prioriteter, som er fastsat i Kommissionens strategiske retningslinjer, jf. artikel 18.	Denne andel kan forhøjes til ***75 %*** for projekter, der vedrører specifikke prioriteter, som er fastsat i Kommissionens strategiske retningslinjer, jf. artikel 18.

Begrundelse

Disse projekter er de vigtigste og bør have højst prioritet, også når det gælder finansiering.

Ændringsforslag 28
Artikel 17, stk. 2

2. Det årlige beløb, der afsættes til teknisk bistand, kan ikke overstige ***4 %*** af den samlede årlige samfinansiering, som medlemsstaten har fået tildelt, plus 30.000 EUR.	2. Det årlige beløb, der afsættes til teknisk bistand, kan ikke overstige ***7 %*** af den samlede årlige samfinansiering, som medlemsstaten har fået tildelt, plus 30.000 EUR.

Begrundelse

Ordføreren er af den opfattelse, at det er vigtigt at sikre fællesskabsforanstaltningerne den samme procentsats som i Den Europæiske Flygtningefond I.

Ændringsforslag 29
Artikel 18, stk. 3

3. Kommissionen ***vedtager*** de strategiske retningslinjer vedrørende den første flerårige programmeringsperiode (2008-2010) senest den 31. ***marts 2007*** og de strategiske retningslinjer vedrørende den	3. Kommissionen ***fremlægger for Europa-Parlamentet og Rådet*** de strategiske retningslinjer vedrørende den første flerårige programmeringsperiode (2008-2010) senest den 31. ***december 2006*** og de

anden flerårige programmeringsperiode (2011-2013) senest den 31. ***marts 2010***.	strategiske retningslinjer vedrørende den anden flerårige programmeringsperiode (2011-2013) senest den 31. ***december 2009***.

Begrundelse

Parlamentet og Rådet har brug for mere tid til at vedtage de strategiske retningslinjer under den fælles beslutningsprocedure. Se ændringsforslag til artikel 18, stk. 4.

Ændringsforslag 30
Artikel 18, stk. 4

4. De strategiske retningslinjer vedtages efter proceduren i artikel ***52, stk. 2***.	4. De strategiske retningslinjer vedtages efter proceduren i artikel ***251 i traktaten***.

Begrundelse

Denne beslutning er kun programmets skelet. De strategiske retningslinjer er helt afgørende for fondens rigtige implementering og bør derfor vedtages under den fælles beslutningsprocedure.

Ændringsforslag 31
Artikel 26, stk. 3 a (nyt)

	3a. Kommissionen bistår medlemsstaterne med at uddanne personale, specielt hvad angår den korrekte anvendelse af kapitlerne V-IX i denne beslutning.

Begrundelse

Implementeringen af dette program bliver krævende, og personalet i medlemsstaterne behøver uddannelse.

Ændringsforslag 32
Artikel 31, stk. 1

1. Medlemsstaterne er ansvarlige for at sikre, at den økonomiske forvaltning af de flerårige programmer er forsvarlig, og at de underliggende transaktioner er lovlige og formelt rigtige.	1. Medlemsstaterne er ansvarlige for at sikre, at den økonomiske forvaltning af de flerårige programmer er forsvarlig, og at de underliggende transaktioner er lovlige og formelt rigtige. ***Hver medlemsstat fremsætter samtidig med den endelige årsrapport som omtalt i artikel 51 en***

	formel efterfølgende forsikringserklæring for hvert årligt arbejdsprogram. Kommissionen suspenderer betalingerne i tilfælde af at dette krav ikke efterleves.

Begrundelse

I tilfælde hvor medlemsstaterne er ansvarlige for implementeringen af Unionens budget, bør de også påtage sig det politiske ansvar for at tildelingerne anvendes korrekt.

Ændringsforslag 33
Artikel 35, stk. 5 a (nyt)

	5a. Medlemsstaterne bør garantere, at alle udgifter er lovlige, regelmæssige og lever op til princippet om sund finansforvaltning.

Begrundelse

Dette er en basal regel for korrekt finansforvaltning.

Ændringsforslag 34
Artikel 50, stk. 4

4. Kommissionen forelægger senest den 31. december 2012 for perioden 2008-2010 og den 31. december 2015 for perioden 2011-2013Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget en efterfølgende evalueringsrapport	4. Kommissionen forelægger Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg og Regionsudvalget
	a) en rapport om gennemførelsen af de kriterier der i artikel 14 er opstillet for den årlige fordeling af ressourcer mellem medlemsstaterne, senest den 30. juni 2010, sammen med forslag til ændringer, ifald sådanne skønnes nødvendige,
.	***b)*** en efterfølgende evalueringsrapport senest den 31. december 2012 for perioden 2008-2010 og den 31. december 2015 for perioden 2011-2013.

Begrundelse

Det er vigtigt, at der, såfremt evalueringen viser at kriterierne i artikel 14 ikke er effektive, findes mulighed for at ændre dem i forbindelse med midtvejsrevisionen.

Ændringsforslag 35
Artikel 52, stk. 1 a (nyt)

1 a) "Udvalget". Det sammensættes af repræsentanter for medlemsstaterne under forsæde af en repræsentant for Kommissionen

Begrundelse

Rådets ret til, som lovgiver, delvis at delegere sine gennemførelsesbeføjelser til Kommissionen har Den Europæiske Domstol anerkendt siden 1970 (Köster-dommen 25/70). Domstolens krævede i sin kendelse desuden, at et sådan delegering bør specificere såvel principper som betingelser for udførelsen af den (såsom oprettelse af udvalg bestående af repræsentanter fra medlemsstaterne til at assistere Kommissionen) og på et senere tidspunkt magten til at tilbagekalde delegeringen.

Disse principper er blevet indarbejdet i EF-traktatens artikel 202. Rådet "glemte" imidlertid, da det implementerede artikel 202 (i Komitologi-afgørelse 1999/468) at anerkende, at Europa-Parlamentet havde samme ret til tilbagekaldelse i retsakter, vedtaget ved fælles beslutningstagning. For at kunne opnå denne ret ville Europa-Parlamentet være nødt til at indføje den i den oprindelige beslutning hvori der opstilles regler for delegering af beføjelser. Dette er formålet med ændringerne til artikel 39. I stedet for at henvise til artiklerne i afgørelse 1999/468, reproducerer forslagene deres eget indhold for så vidt angår Rådets rolle, og de foreslår lignende prærogativer for Europa-Parlamentet (herunder tilbagekaldelsesbeføjelser).

Ændringsforslag 36
Artikel 52, stk. 2

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 4 og 7 i afgørelse 1999/468/EF, jf. dog samme afgørelses artikel 8. ***udgår***

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslaget til artikel 52, stk. 1 a (nyt).

Ændringsforslag 37

Artikel 52, stk. 2 a (nyt)

2a. Hvor denne beslutning pålægger proceduremæssige krav for vedtagelse af gennemførelsesforanstaltninger, forelægger Kommissionens repræsentant Udvalget og Europa-Parlamentet et udkast til disse foranstaltninger. Udvalget udtaler sig om udkastet inden for en tidsfrist som formanden kan bestemme afhængigt af sagens presserende karakter, men som ikke kan være på under en måned. Udtalelsen skal samle det flertal der er fastsat i traktatens artikel 205, stk. 2. Stemmerne afgivet af medlemsstaternes repræsentanter i Udvalget vægtes på den måned der er fastsat i omtalte artikel. Formanden stemmer ikke.

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslaget til artikel 52, stk. 1 a (nyt).

Ændringsforslag 38
Artikel 52, stk. 2 b (nyt)

2b. Hvor denne beslutning pålægger proceduremæssige krav for vedtagelse af gennemførelsesforanstaltninger, forelægger Kommissionens repræsentant Udvalget og Europa-Parlamentet et udkast til disse foranstaltninger. Udvalget udtaler sig om udkastet inden for en tidsfrist som formanden kan bestemme afhængigt af sagens presserende karakter, men som ikke kan være på under en måned. Udtalelsen skal samle det flertal der er fastsat i traktatens artikel 205, stk. 2. Stemmerne afgivet af medlemsstaternes repræsentanter i Udvalget vægtes på den måned der er fastsat i omtalte artikel. Formanden stemmer ikke.

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslaget til artikel 52, stk. 1 a (nyt).

Ændringsforslag 39
Artikel 52, stk. 2 c (nyt)

2c. Såfremt de påtænkte foranstaltninger ikke er i overensstemmelse med Udvalgets udtalelse, eller der ikke er afgivet nogen udtalelse, eller Europa-Parlamentets kompetente udvalg har rejst indsigelse, forelægger Kommissionen uopholdeligt Rådet og Europa-Parlamentet et forslag til hvilke foranstaltninger der skal træffes.

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslaget til artikel 52, stk. 1 a (nyt).

Ændringsforslag 40
Artikel 52, stk. 2 d (nyt)

2d. Hvis forslaget inden for et tidsrum der ikke må overstige tre måneder fra henvisningen ikke er blevet afvist af enten Europa-Parlamentet, med absolut flertal blandt medlemmerne, eller af Rådet, med kvalificeret flertal, vedtager Kommissionen det. Ellers fremlægger Kommissionen et ændret forslag eller fremsætter et forslag til lovgivningsmæssig beslutning efter traktatens bestemmelser.

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslaget til artikel 52, stk. 1 a (nyt).

Ændringsforslag 41
Artikel 52, stk. 2 e (nyt)

2e. Uden præjudicerende virkning for allerede vedtagne gennemførselsforanstaltninger ophører anvendelsen af de bestemmelser i denne beslutning, som omhandler vedtagelsen af tekniske regler og beslutninger, fire år efter denne Beslutnings ikrafttræden.

Begrundelse

Se begrundelsen til ændringsforslaget til artikel 52, stk. 1 a (nyt).

Ændringsforslag 42
Artikel 52 a (nyt)

Offentliggørelse af projekter

Medlemsstaterne offentliggør hvert år listen over projekter der er finansieret af dette program med en kort beskrivelse af hvert projekt.

Begrundelse

Dette er vigtigt af hensyn til gennemsigtigheden.

Ændringsforslag 43
Artikel 52b (nyt)

Vedgåelse af finansiering

Medlemsstaterne offentliggør hvert år listen over projekter der er finansieret af dette program med en kort beskrivelse af hvert projekt.

Enhver institution, sammenslutning eller aktivitet der modtager tilskud fra dette program er forpligtet til at vedkende sig den støtte der er modtaget fra Den Europæiske Union. Til dette formål udarbejder Kommissionen detaljerede retningslinjer for gennemsigtighed.

Begrundelse

Man bør altid vedkende sig finansiel støtte fra EU. Det er et spørgsmål om gennemsigtighed og samtidig et vigtigt redskab til kommunikation om Unionens bestræbelser. Kommissionen har allerede udarbejdet detaljerede retningslinjer med hensyn til gennemsigtighed for ekstern bistand (http://europa.eu.int/comm/europaid/visibility/index_en.htm) som kunne tjene som en generel model.